

Slovenski dom  
in  
Svet slovenske nacionalne manjšine Mesta Zagreb

Vas ob slovenskem kulturnem prazniku  
vljudno vabita na prireditve v  
Hrvaško narodno gledališče  
in  
Slovenski dom v Zagrebu.

Slovenski dom  
i  
Vijeće slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba

pozivaju Vas povodom slovenskoga kulturnog  
praznika na priredbe u  
Hrvatsko narodno kazalište  
i  
Slovenski dom u Zagrebu.



# KULTURA NAS POVEZUJE

V svoráshniké soblákov  
Rodú naj náshga tréshí gróm!  
Prost, ko je bil ozhákov,  
Naprej naj bó Slovénzov dóm,  
Naj Drobé  
Si spone, ki njim roké vóshé!  
Verige vje, ki jim teshe!

Edinost, frézha, správa  
nam  
ki s jim naj nasáj se vérnejo!  
Otrók, kar ima Sláva,  
Vsi naj sivróke féshejo,  
De oblášt  
in snje  
pet in zhášt,  
Ko ble ste, boste naša lášt!

## PREŠERNOV DAN

ZAGREB, FEBRUAR 2018 / VELJAČA 2018.

## PROGRAM:

### ~ **Torek, 6. februar 2018, ob 13. uri**

Hrvaško narodno gledališče, foaje  
Trg Republike Hrvaške 15, Zagreb.

#### **Predstavitelj knjige Josip Križaj umetnik pred svojim časom**

Josip Križaj sodi med največje umetniške osebnosti v zgodovini hrvaške opere, dolgi skoraj poldrugo stoletje. Knjiga je krona večletnega dela vrhunske poznavalke operne umetnosti Marije Barbieri. Je trajen dokument o skrbno zbranih podatkih o izjemno pomembnem in spodbudnem Križajevem prispevku k hrvaškem glasbenem poustvarjanju.

Sodelujejo: avtorica Marija Barbieri, intendantka HNK Dubravka Vrgoč, ravnatelj Opere HNK Nikša Bareza, dirigent Vladimir Kranjčević.

### ~ **Četrtek, 8. februar 2018, ob 19. uri**

Slovenski dom, Masarykova 13, Zagreb.

#### **Otvoritev razstave Prešeren v popularni glasbi**

Edinstvena razstava Gorenjskega muzeja iz Kranja na enem mestu prvič predstavlja slovenske glasbenike in skupine, ki so v zadnjih desetletjih Prešernovo poezijo na novo interpretirali in uglasbili v najrazličnejših popularnih zvrsteh.

Kustos razstave je Gašper Peternel, na ogled in v poslušanje bo odprta do konca februarja 2018.  
Glasbeni trenutki: skupina Tantadruj.

### ~ **Sreda, 14. februar 2018, ob 19. uri**

Slovenski dom, Masarykova 13, Zagreb.

#### **Predvajanje dokumentarnega filma Tipično slovensko: kozolci**

Film pripoveduje zgodbe o ljudeh, o starih in novih kozolcih, o tistem, kar se z njimi dogaja danes in obeta jutri, o tipično slovenskem.

Kako živijo in umirajo naši kozolci? Kakšna je njihova usoda in kako to, da je v tako majhni deželi tako veliko različnih vrst kozolcev?

Produkcija: RTV Slovenija, 2017, 36 min.  
Scenarij: Milica Prešeren, režija Boštjan Vrhovec.

## PROGRAM:

### ~ **Utorak, 6. veljače 2018. u 13 sati**

Hrvatsko narodno kazalište, foaje  
Trg Republike Hrvatske 15, Zagreb

#### **Predstavljanje knjige Josip Križaj umetnik ispred svoga vremena**

Josip Križaj jedna je od najvećih umjetničkih ličnosti koje su u hrvatskoj operi djelovale u cijeloj njezinoj gotovo stoljeće i pol dugoj povijesti. Knjiga je kruna višegodišnjega rada vrhunske poznavateljice operne umjetnosti, Marije Barbieri. Trajan je dokument o brižno prikupljenim podacima o neobično važnom i poticajnom Križajevom doprinosu hrvatskoj glazbenoj reprodukciji.

Sudjeluju: Marija Barbieri, autorica, Dubravka Vrgoč, intendantica HNK, Nikša Bareza, ravnatelj Opere HNK, Vladimir Kranjčević, dirigent.

### ~ **Četvrtak, 8. veljače 2018. u 19 sati**

Slovenski dom, Masarykova 13, Zagreb

#### **Otvorenje izložbe Prešeren u popularnoj glazbi**

Jedinstvena izložba Gorenjskoga muzeja iz Kranja na jednom mjestu prvi put predstavlja slovenske glazbenike i grupe koje su posljednjih desetljeća na nov način interpretirali Prešernovu poeziju i uglasbili je u različitim popularnim žanrovima.

Kustos izložbe je Gašper Peternel, razgledati i poslušati može se do kraja veljače 2018.  
Glazbeni trenuci: grupa Tantadruj.

### ~ **Srijeda, 14. veljače 2018. u 19 sati**

Slovenski dom, Masarykova 13, Zagreb

#### **Projekcija dokumentarnoga filma Tipično slovensko: kozolci**

Film pripovijeda o ljudima, o starim i novim »kozolcima«, o tome što se s njima događa danas i što će biti sutra, o tipično slovenskom.

Kako žive i umiru naši »kozolci«? Kakva je njihova sudbina i kako to da u tako maloj zemlji ima tako mnogo različitih vrsta »kozolaca«?

Produkcija: RTV Slovenija, 2017., 36 min.  
Scenarij: Milica Prešeren, režija Boštjan Vrhovec.